

MANUALE UTENTE

Gamma Dunavox Horizon e Spirit

Modelli Horizon:

DVH-19.50B.TO; DVH-19.50SS.TO

DVH-25.65DB.TO; DVH-25.65DSS.TO

DVH-44.120DB.TO; DVH-44.120DSS.

DVH-70.185DB.TO; DVH-70.185DSS.TO

Modelli Spirit:

DVS-19.50B; DVS-19.50SS

DVS-25.65DB; DVS-25.65DSS

DVS-44.120DB; DVS-44.120DSS

DVS-70.185DB; DVS-70.185DSS

Gentile cliente,

Grazie per aver acquistato questo apparecchio e per aver riposto la vostra fiducia in Dunavox. Abbiamo progettato questo prodotto con la massima cura e ci auguriamo che sia un'aggiunta orgogliosa e duratura alla vostra casa. Se avete domande sull'apparecchio, fatecelo sapere; saremo lieti di aiutarvi!

1. INFORMAZIONI SU QUESTO DOCUMENTO

Questo manuale è applicabile a tutti i modelli Horizon e Spirit di Dunavox. Leggere e comprendere questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Conservare con cura questo manuale per future consultazioni.

Ci riserviamo il diritto di modificare i parametri senza preavviso.

Questo manuale è stato scritto originariamente in inglese. Tutte le altre lingue sono traduzioni del manuale originale.

2. CONFORMITÀ

LV 2014/35/UE
EMC 2014/30/UE
ERP 2009/125/CE
RoHS 2011/65/UE e (UE) 2015/863
CB

3. SICUREZZA

Uso previsto:

Questo apparecchio è destinato a conservare i vini alla loro temperatura ottimale.
Questo apparecchio è destinato all'installazione.

L'apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici per le tipiche funzioni di pulizia della casa che possono essere utilizzate anche da utenti non esperti per le tipiche funzioni di pulizia della casa, quali: negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, case coloniche, da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o in ambienti di tipo bed and breakfast.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato alla conservazione del vino.

Utenti previsti:

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

SMALTIMENTO DI VECCHI ELETTRODOMESTICI

Prima di smaltire un vecchio apparecchio, rimuovere le spine e i cavi di alimentazione per assicurarsi che l'apparecchio sia inutilizzabile.

Rimuovere lo sportello, ma lasciare i ripiani al loro posto per evitare che i bambini si arrampichino all'interno.



Questo simbolo sul prodotto indica che non deve essere smaltito come rifiuto domestico generico.

Il prodotto deve invece essere consegnato al centro di raccolta per il riciclaggio di elettriche ed elettroniche apparecchiature. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Smaltendo correttamente questo prodotto, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che sarebbero altrimenti causate da una gestione inappropriata dei rifiuti di questo prodotto.

Attenzione: Quando si smaltisce un vecchio apparecchio, assicurarsi che le tubature non vengano danneggiate.

PRIMA DI INSTALLARE E UTILIZZARE IL NUOVO APPARECCHIO

Attenzione: Prima di accendere l'apparecchio, aprire la porta per 5 minuti per ventilare l'armadio.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'apparecchio - la mancata installazione o il mancato utilizzo dell'apparecchio in conformità alle istruzioni possono invalidare la garanzia.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o da un'installazione non corretta.

Non installare l'apparecchio se è stato danneggiato durante il trasporto. Questo vale anche per la spina e il cavo di alimentazione.

Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per riferimenti futuri.

Nota: questo apparecchio è destinato esclusivamente alla conservazione del vino.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Per evitare di danneggiare lo sportello e la guarnizione, assicurarsi che lo sportello sia completamente aperto prima di estrarre i ripiani.
- Non spostare il refrigeratore per vino quando è carico di vino, per evitare di deformare l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione si danneggia, deve essere sostituito solo dal produttore o da una persona adeguatamente qualificata.
- Non permettere mai ai bambini di operare, giocare o strisciare all'interno dell'apparecchio.
- Non pulire mai le parti dell'apparecchio con liquidi infiammabili.
- Non conservare o utilizzare benzina o altri infiammabili vapori e liquidi in prossimità di questo o di altri apparecchi. Ciò può creare un rischio di incendio o di esplosione
- **Attenzione:** Durante l'uso o l'installazione dell'apparecchio, il circuito del refrigerante non deve subire danni. In caso di danneggiamento, non utilizzare l'apparecchio fino a quando non si ricevono istruzioni in tal senso da un tecnico

dell'assistenza. Il refrigerante può incendiarsi o causare danni agli occhi in caso di perdite.

- Ricordarsi sempre di scollegare l'apparecchio prima di pulirlo. Quando si scollega l'apparecchio dalla rete elettrica, tirare la spina e non il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare nulla di elettrico all'interno del Wine Cabinet.
- Tutte le riparazioni elettriche devono essere eseguite da un tecnico qualificato. Riparazioni inadeguate possono costituire una grave fonte di pericolo per l'utente e invalidare la garanzia.
- Non conservare mai all'interno dell'apparecchio oggetti pericolosi, come combustibili, esplosivi, acidi o alcali forti, ecc.
- Mantenere sempre libere le aperture di ventilazione. Se si dovessero ostruire, rimuoverle immediatamente.
- Al termine dell'installazione, assicurarsi che la spina si trovi in un punto accessibile.
- Utilizzare questo apparecchio per scopi domestici solo in conformità alle presenti istruzioni.
- Il refrigeratore per vino è adatto alla conservazione del vino (o di altre bevande in bottiglia). Non è adatto alla conservazione di alimenti freschi o congelati.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Se il refrigerante di questi apparecchi è R600a, gli articoli infiammabili ed esplosivi non devono essere collocati all'interno o nelle vicinanze dell'armadio, per evitare incendi o esplosioni.



INSTALLAZIONE DEL MOBILE DA VINO

- Rimuovere l'imballaggio esterno e interno.
- **Nota:** prima di collegare il Wine Cabinet alla fonte di alimentazione, lasciarlo in posizione verticale per circa 24 ore. In questo modo si riduce la possibilità di un malfunzionamento del sistema di raffreddamento dovuto alla manipolazione durante il trasporto.
- Pulire la superficie interna con acqua tiepida e un panno morbido.
- Installare la maniglia sul lato sinistro della porta. **(Solo per i modelli Spirit)**

- Posizionare la vetrina su un pavimento sufficientemente robusto per sostenerla a pieno carico. Per livellare la vetrina, regolare il piedino di livellamento anteriore sul fondo della vetrina.
- Collocare il Wine Cabinet lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore (**forno**, stufa, termosifone, ecc.). La luce diretta del sole può intaccare il rivestimento acrilico e le fonti di calore possono aumentare il consumo elettrico. ambientali estremamente basse Anche le temperature possono compromettere il funzionamento dell'unità.
- Evitare di collocare l'unità in aree umide.
- L'apparecchio deve essere posizionato in un luogo in cui la temperatura ambiente sia compresa tra i 10°C e i 30°C. Se la temperatura ambiente è superiore o inferiore a questo intervallo, le prestazioni dell'apparecchio possono essere compromesse. La collocazione dell'apparecchio in condizioni di freddo o caldo estremo può causare oscillazioni della temperatura interna. La gamma di temperature impostate potrebbe non essere raggiunta.
- Collegare la spina del Wine Cabinet a una presa di corrente appropriata. In caso di sostituzione della spina, seguire le istruzioni riportate nella sezione Requisiti elettrici.
- Disattivare il fusibile della presa di corrente prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Collegare l'apparecchio a una presa con messa a terra.
- Spegnerne il fusibile della presa di corrente prima di eseguire la manutenzione.
- Non collegare l'apparecchio alla presa di corrente se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Non collegare l'apparecchio a una presa di corrente difettosa.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da acqua o umidità.

Nota: La porta di vetro è più grande dell'apparecchio e si rompe quando l'apparecchio viene appoggiato sul pavimento senza gambe. Non appoggiare l'apparecchio direttamente sul pavimento quando non è sostenuto da gambe o da un supporto esterno.

Nota: La ventilazione non può funzionare correttamente quando le griglie di ventilazione sono coperte. L'apparecchio può surriscaldarsi. **Non coprire le griglie di ventilazione.**

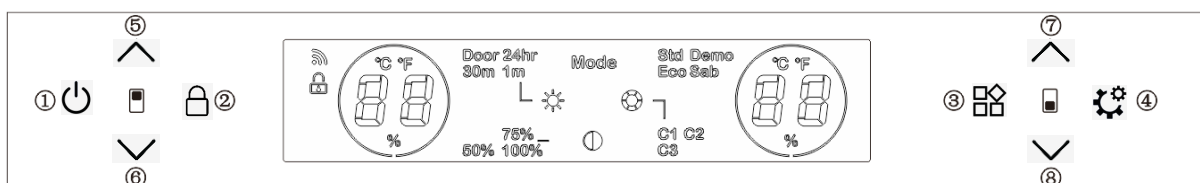
Nota: la conservazione di bottiglie aperte nell'apparecchio può causare perdite e muffe nel frigorifero per vini. Non conservare le bottiglie aperte.

Nota: fissare sempre l'apparecchio al mobile.

FUNZIONAMENTO DEL REFRIGERATORE PER VINI

➤ I comandi del vostro Wine Cooler

PER DVH-25.65; DVH-44.120; DVH-70.185; DVS-25.65; DVS-44.120; DVS-70.185



- ①** :ensione/spegnimento ma n
 Il sistema si accende di default dopo l'inserimento della spina.
 Premendo a ngo il pulsante per 3 secondi, viene emesso un segnale acustico. Il prodotto si spegne.
 Premere leggermente il pulsante per emettere un segnale acustico. Il prodotto si accende.
- ②** :ante di blocco bambini
 Il sistema si di default sblocca dopo l'accensione del prodotto.
 Premendo a ngo il pulsante per 3 secondi, viene emesso un segnale acustico. Il sistema entra in modalità di blocco per bloccare il pannello di controllo. Il sistema non agisce quando si premono i pulsanti in modalità di blocco.
 Premendo a ngo il pulsante per 3 secondi in modalità di blocco, il pannello di controllo si sblocca emettendo un segnale acustico.
- ③** :ante dell'interruttore di funzione
 Il sistema dispone di 4 icone di funzione: Modalità di sistema, Colore della luce, Luminosità della luce
 Modalità luce
 Preme una volta il pulsante, l'icona della modalità Sistema lampeggerà, quindi premere l'interruttore di funzione
 Il pulsa passa ancora una volta all'icona del colore . L' uce ne lampeggia, , , .
 L'icona della funzione lampeggia 5 volte, è pos ibile premere il pulsante per passare alla funzione desiderata.
 impostato durante il lampeggio dell'icona. Se non viene eseguita alcuna azione dopo il lampeggio per 5 volte, il sistema uscirà dallo stampo dell'interruttore di funzione.
- ④** :ante di impostazione delle funzioni
 Questo pulsante agisce solo in base al lampeggiamento dell'icona della funzione.
 - Ci sono 4 modalità sotto l'icona della modalità Mode :: Std / Demo / Eco / Sab
 Quando l'icona lampeggia, prem do il pulsante si accende Std/Demo/Eco/Sab e la scritta "Std" la lampeggia. Premendo si passa da Std/Demo/Eco/Sab. La modalità di sistema selezionata lampeggia 5 volte, quindi conferma la selezione e smette di lampeggiare. La modalità predefinita del sistema è "Std" dopo l'accensione del prodotto Mode.

In modali Sabbath è acceso .solo il pulsante
 - Quand l'icona lampeggia, i ulsante si accende su C1/C2/C3 e "C1" lampeggia. Prem e

passa da C1/C2/C3 a C1/C2/C3. Il colore della luce selezionato lampeggia 5 volte, quindi conferma la selezione e smette di lampeggiare. Il colore predefinito del sistema è "C1" dopo l'accensione del prodotto. C1 è di colore bianco, C2 è blu e C3 è arancione.

c. Quando l'icona lampeggia, premendo il pulsante si accende il 50%/75%/100% e "75%" lampeggia. Premendo si passa da 50%/75%/100%. Il livello di luminosità selezionato lampeggia 5 volte, quindi conferma la selezione e smette di lampeggiare. La luminosità predefinita del sistema è "75%" dopo l'accensione del prodotto.

d. Quando l'icona lampeggia, premendo il pulsante si accende su Door/24hr/30m/1m e la scritta "Door" lampeggia. Premendo si passa da Porta/24hr/30m/1m. La modalità di illuminazione selezionata lampeggia 5 volte, quindi conferma la selezione e smette di lampeggiare. La modalità di illuminazione predefinita del sistema è "Door" dopo l'accensione del prodotto.

Porta: la porta aperta accende la luce al 100% della luminosità e la luce si spegne dopo la chiusura della porta.

24 ore: la porta aperta accenderà la luce di luminosità al 100% e cambierà la luminosità dopo la chiusura della porta.

① livello di luminosità della luce impostato.

30m: la porta aperta si accende al 100% di luminosità e cambia la luminosità dopo la chiusura della porta.

① livello di luminosità impostato. La luce si spegne dopo 30 minuti dalla chiusura della porta.

1m: porta aperta sarà luce 100% luminosità su, e cambiare la luminosità dopo la chiusura base porta su

① livello di luminosità della luce impostato. La luce si spegne dopo 1 minuto dalla chiusura della porta.

-  ⑥  pulsanti di regolazione della temperatura della zona superiore

-  ⑦ ⑧  pulsanti di regolazione della temperatura della zona inferiore


 Pulsante di aumento della temperatura

Premendo una volta il pulsante si sente un segnale acustico, la temperatura aumenta di 1 °C. Quando la temperatura impostata raggiunge il limite superiore impostato, la temperatura impostata non cambia.

 Pulsante di riduzione della temperatura

Premendo una volta il pulsante si sente un segnale acustico, la temperatura diminuisce di 1°C. Quando la temperatura impostata raggiunge il limite inferiore impostato, la temperatura impostata non cambia.

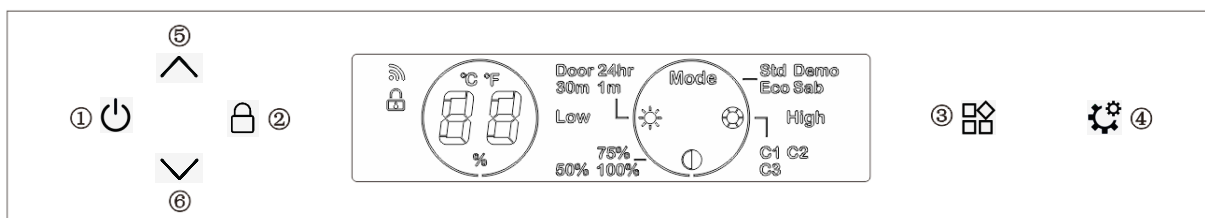
°C e °F :

Premendo a lungo  della zona superiore o della inferiore zona insieme per 3 secondi, il display della temperatura passerà da °C a °F.

Campo di controllo della temperatura: zona superiore: 5-10°C , inferiore zona : 10-18°C .

Il prodotto ha una funzione di memoria di spegnimento.

PER DVH-19,50; DVS-19,50



- ① Pulsante di accensione/spegnimento

Il sistema si accende di default dopo l'inserimento della spina.

Premendo a lungo il pulsante per 3 secondi, viene emesso un segnale acustico. Il prodotto si spegne.

Premere leggermente il pulsante per emettere un segnale acustico. Il prodotto si accende.
- ② Pulsante di blocco bambini

Il sistema si sblocca di default dopo l'accensione del prodotto.

Premendo a lungo il pulsante per 3 secondi, viene emesso un segnale acustico. Il sistema entra in modalità di blocco per bloccare il pannello di controllo. Il sistema non agisce quando si premono i pulsanti in modalità di blocco.

Premendo a lungo il pulsante per 3 secondi in modalità di blocco, il pannello di controllo si sblocca emettendo un segnale acustico.
- ③ Pulsante dell'interruttore di funzione

Il sistema dispone di 4 icone di funzione: Modalità di sistema, Colore della luce, Luminosità della luce, Modalità luce

Premendo una volta il pulsante, l'icona della modalità Sistema lampeggerà, quindi premere l'interruttore di funzione

Il pulsante passa ancora una volta all'icona del colore la luce lampeggia, , , .

L'icona della funzione lampeggia 5 volte, è possibile premere il pulsante per passare alla funzione desiderata.

impostato durante il lampeggio dell'icona. Se non viene eseguita alcuna azione dopo il lampeggio per 5 volte, il sistema uscirà dallo stampo dell'interruttore di funzione.
- ④ Pulsante di impostazione delle funzioni

Questo pulsante agisce solo in base al lampeggiamento dell'icona della funzione.

a. Ci sono 4 modalità sotto l'icona della modalità :: Std / Demo / Eco / Sab

Quando l'icona lampeggia, premendo il pulsante si accende Std/Demo/Eco/Sab e la scritta "Std" lampeggia. Premendo si passa da Std/Demo/Eco/Sab. La modalità di sistema selezionata lampeggia 5 volte, quindi conferma la selezione e smette di lampeggiare. La modalità predefinita del sistema è "Std" dopo l'accensione del prodotto.

In modalità Sabbath è acceso solo il pulsante

b. Quando l'icona lampeggia, il pulsante si accende su C1/C2/C3 e "C1" lampeggia. Premendo si passa da C1/C2/C3 a C1/C2/C3. Il colore della luce selezionato lampeggia 5 volte, quindi conferma la selezione e smette di lampeggiare. Il colore predefinito del sistema è "C1" dopo l'accensione del prodotto. C1 è di colore bianco, C2 è blu e C3 è arancione.

c. Quando l'icona lampeggia, premendo il pulsante si accende il 50%/75%/100% e "75%" lampeggia. Premendo si passa da 50%/75%/100%. Il livello di luminosità selezionato

lampeggia 5 volte, quindi conferma la selezione e smette di lampeggiare. La luminosità predefinita del sistema è "75%" dopo l'accensione del prodotto.

d. Quando l'icona lampeggia, premendo il pulsante si accende la luce su Door/24hr/30m/1m e la scritta "Door" lampeggia. Premendo si passa da Porta/24hr/30m/1m. La modalità di illuminazione selezionata lampeggia 5 volte, quindi conferma la selezione e smette di lampeggiare. La modalità di illuminazione predefinita del sistema è "Door" dopo l'accensione del prodotto.

Porta: la porta aperta accende la luce al 100% della luminosità e la luce si spegne dopo la chiusura della porta.

24 ore: la porta aperta accenderà la luce al 100% della luminosità e cambierà la luminosità dopo la chiusura della porta.



ⓘ livello di luminosità della luce impostato.

30m: la porta aperta si accende al 100% di luminosità e cambia la luminosità dopo la chiusura della porta.

ⓘ livello di luminosità impostato. La luce si spegne dopo 30 minuti dalla chiusura della porta.

1m: porta aperta sarà luce 100% luminosità su, e cambiare la luminosità dopo la chiusura base porta su

ⓘ livello di luminosità della luce impostato. La luce si spegne dopo 1 minuto dalla chiusura della porta.

●  ⑤ ⑥  pulsanti di regolazione della temperatura



 Pulsante di aumento della temperatura

Premendo una volta il pulsante si sente un segnale acustico, la temperatura aumenta di 1°C. Quando la temperatura impostata raggiunge il limite superiore impostato, la temperatura impostata non cambia.

 Pulsante di riduzione della temperatura

Premendo una volta il pulsante si sente un segnale acustico, la temperatura diminuisce di 1°C. Quando la temperatura impostata raggiunge il limite inferiore impostato, la temperatura impostata non cambia.

°C e °F :

Premendo a  go  della zona superiore o inferiore insieme per 3 secondi, il display della temperatura passerà da °C a °F.

Intervallo di controllo della temperatura: 5-18°C

Il prodotto ha una funzione di memoria di spegnimento.

Passi di utilizzo del WIFI

1. Scansionate il codice per scaricare l'APP e installatela sul vostro telefono "smart life".

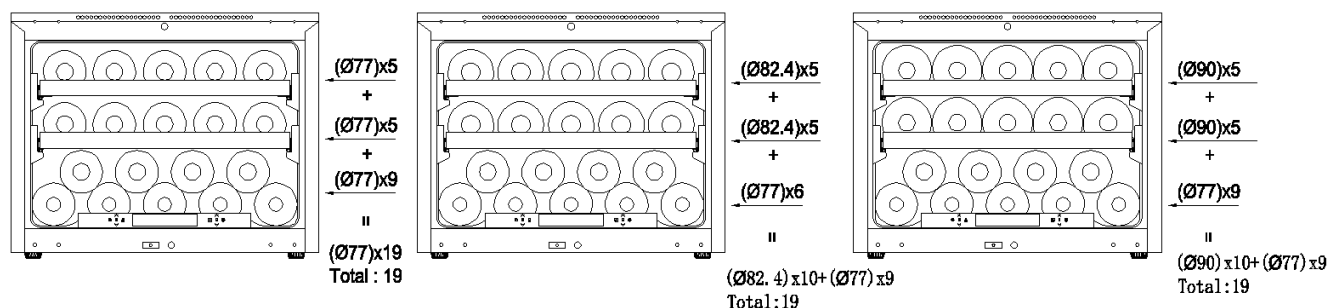


2. Registrare un account personale. E accedere alla rete WIFI di casa.
3. Dopo aver collegato l'alimentazione, tenere premuto il pulsante per 3 secondi e finché non viene per quattro emesso un segnale acustico . Il sistema voltea entra nello stato di abbinamento alla rete. La retroilluminazione del pulsante inizia a brillare.
4. Fare clic su "+" nella pagina dell'APP per "Aggiungere dispositivo". L'APP cercherà automaticamente i dispositivi e tenterà di collegarsi
5. L'icona del dispositivo viene visualizzata quando l'APP riesce a cercare il dispositivo. Fare clic sull'icona e inserire la password . Attendere quindi il completamento della connessione.WiFi
6. Dopo che la rete si è connessa con successo. La retroilluminazione smette di brillare. L'APP entra nella finestra principale . Ora è possibile utilizzare l'APP. Controllare la di controllo del refrigeratore di vinorete e riprovare i passaggi precedenti se la connessione non funziona.WiFi

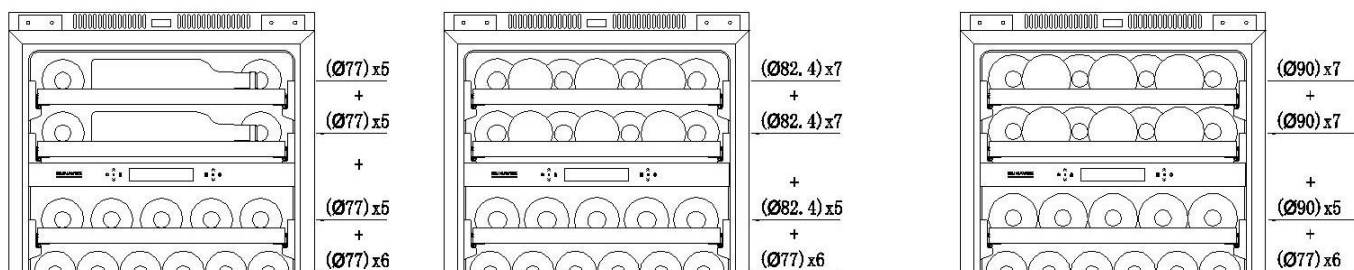
➤ Schema di stoccaggio

In base alla configurazione effettiva del prodotto, verificare il relativo diagramma di stoccaggio.

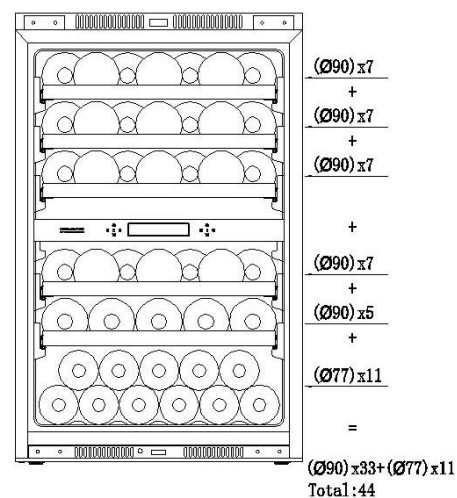
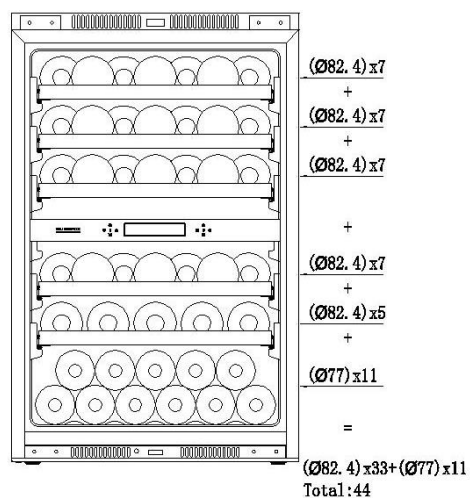
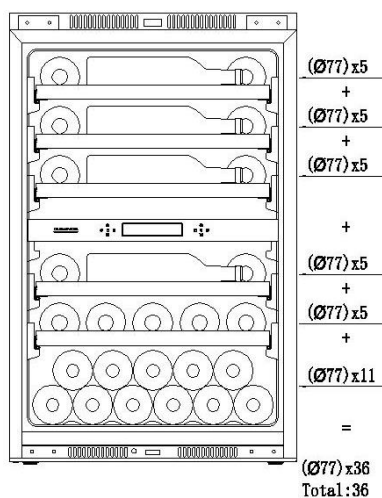
PER DVH-19,50 ;DVS-19,50



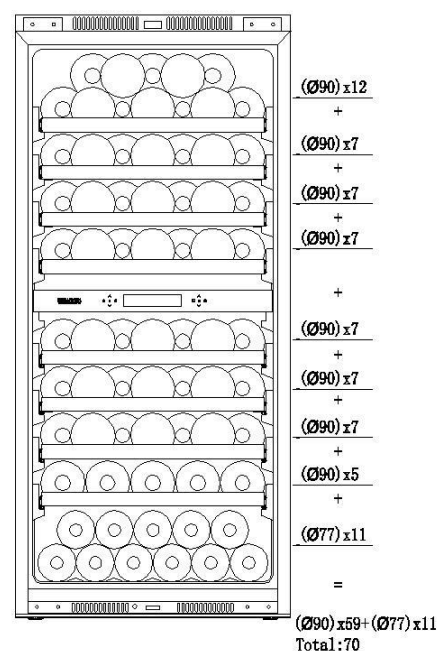
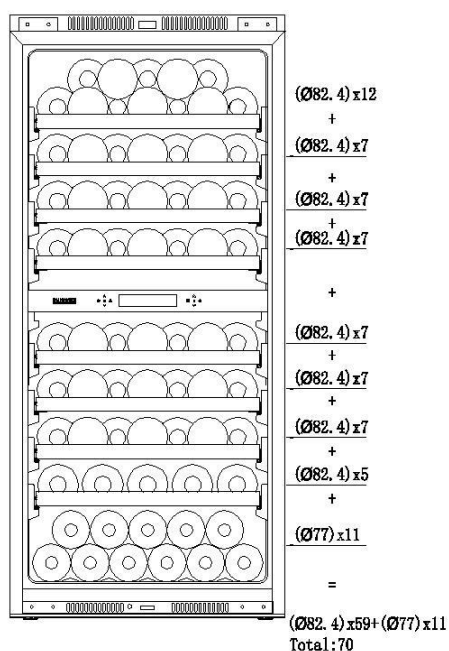
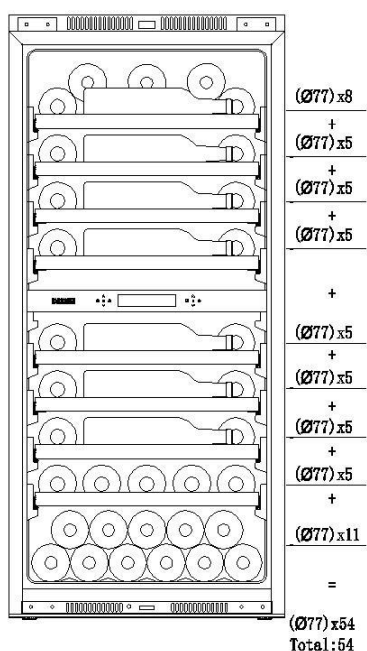
PER DVH-25,65; DVS-25,65



PER DVH-44.120;DVS-44.120



PER DVH-70.185 ;DVS-70.185



➤ **Scaffali**

- In base alla configurazione effettiva del prodotto, verificare la relativa sezione Rimuovere o sostituire i rack.
- Per evitare di danneggiare la guarnizione dello sportello, assicurarsi che lo sportello sia completamente aperto quando si estraggono i ripiani dal guidevano.

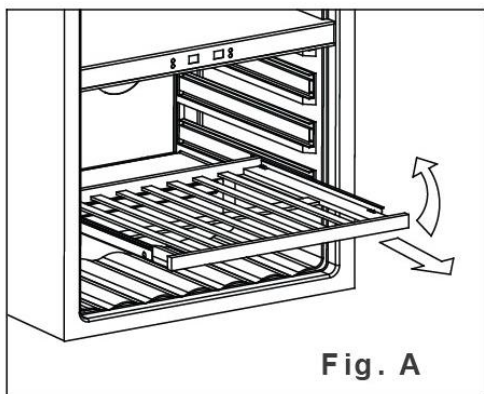


Fig. A

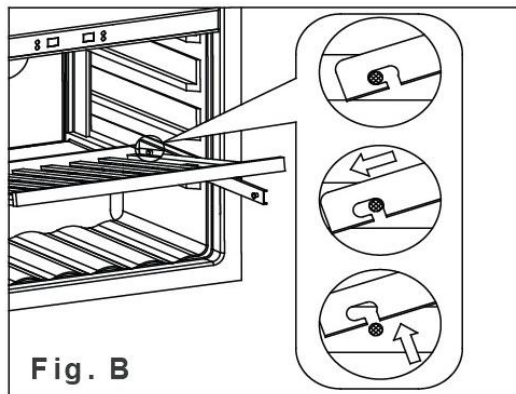
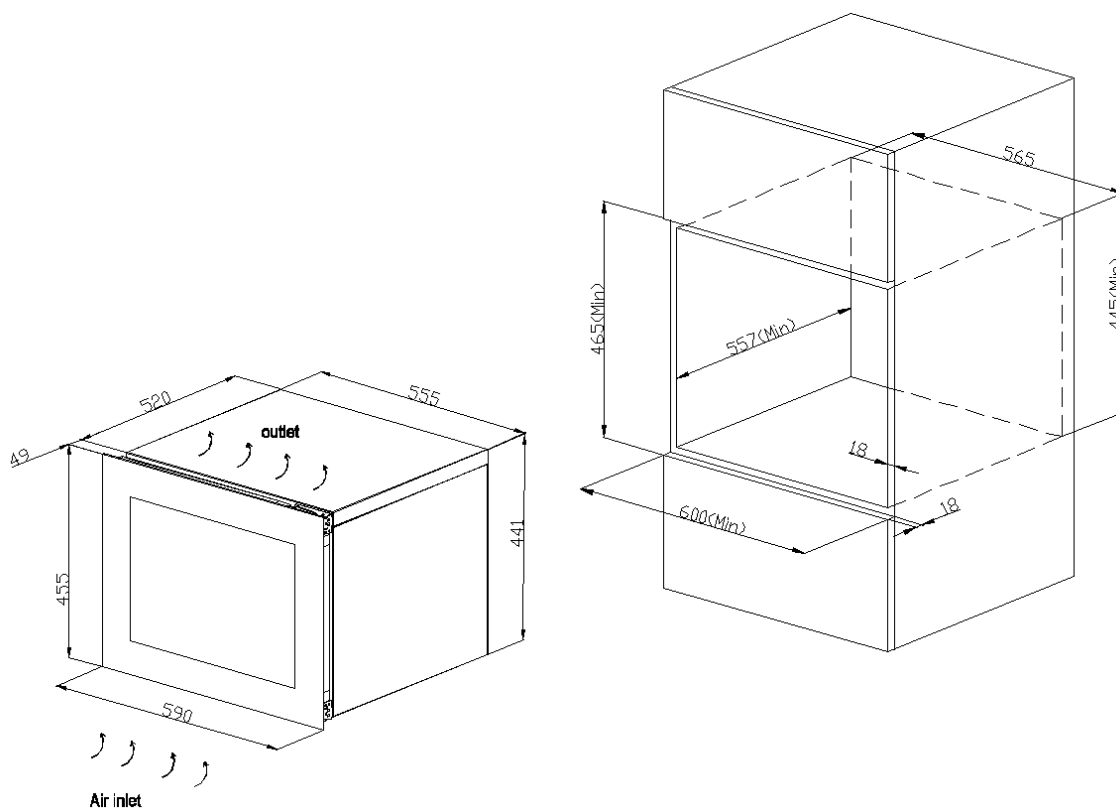


Fig. B

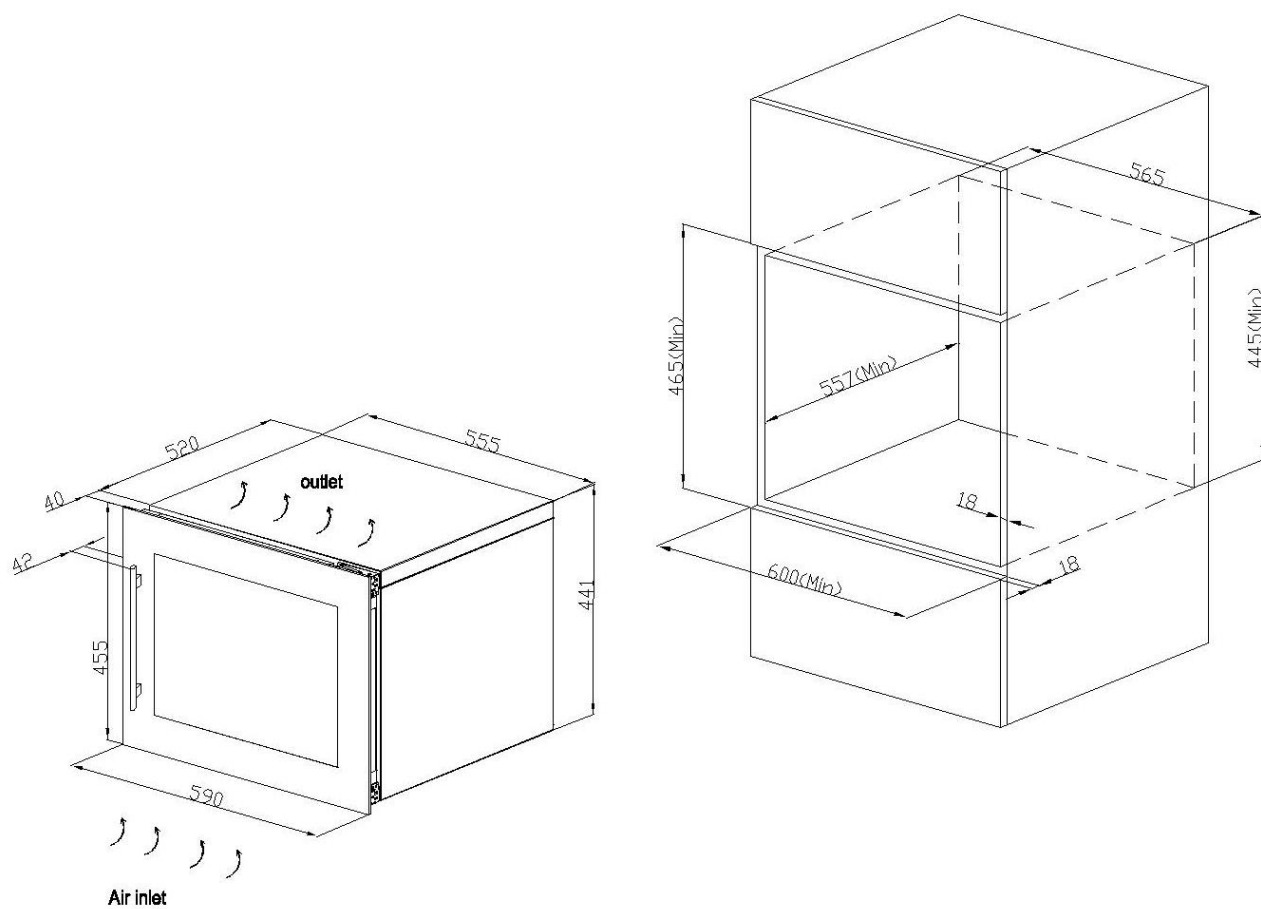
1. Estendere completamente il ripiano che si desidera rimuovere (Fig. A).
2. Sollevare la parte anteriore del ripiano (Fig. A).
3. Tenendo il binario del ripiano, spingerlo verso l'interno e poi verso l'alto per sganciarlo dagli posteriori ammortizzatori(Fig. B).

➤ **DIMENSIONI DI INSTALLAZIONE**

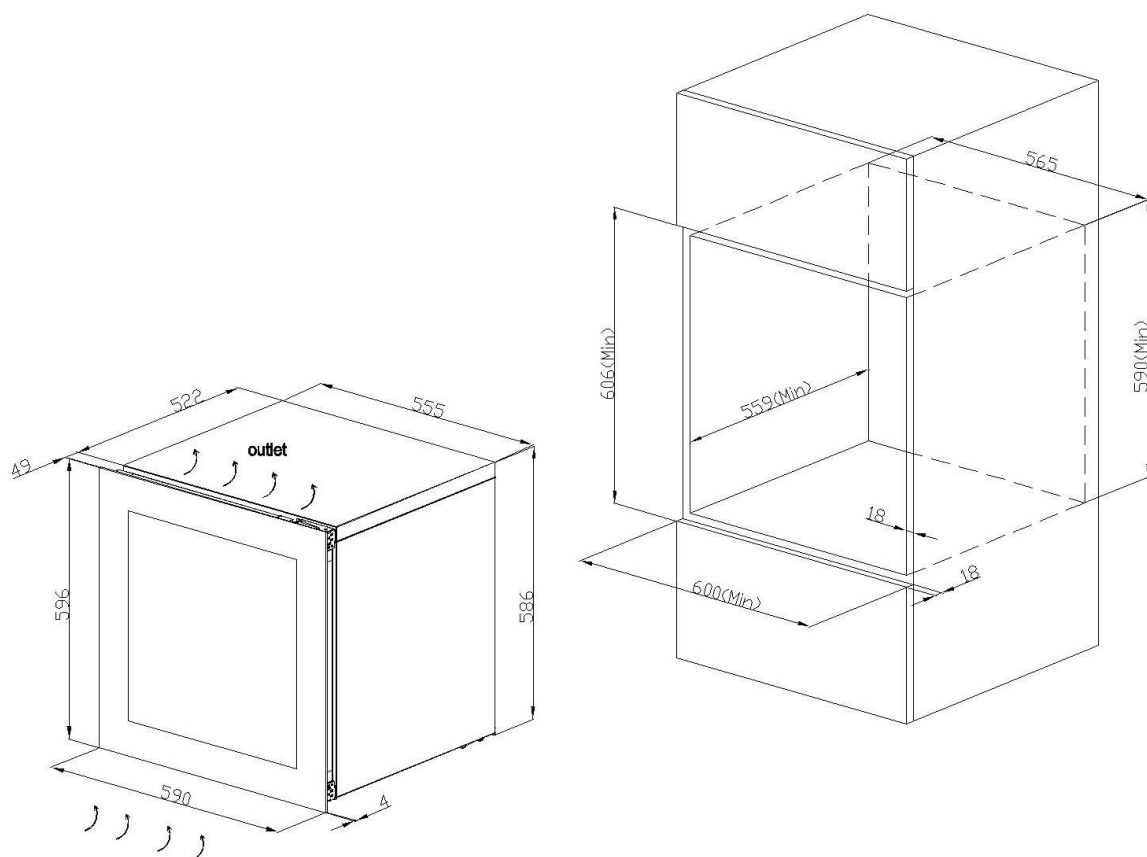
DVH-19.50



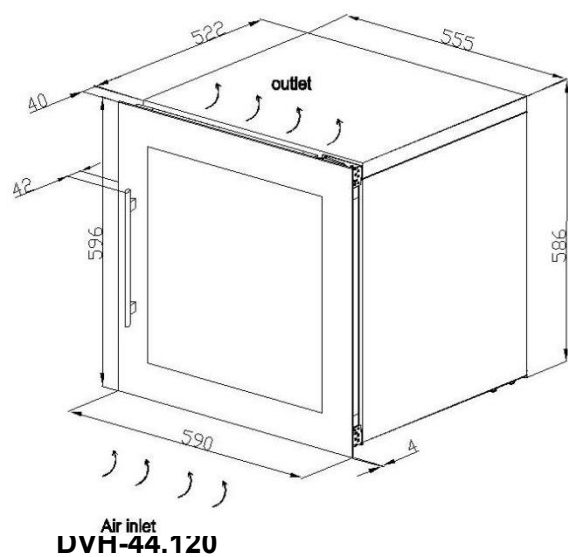
DVS-19.50



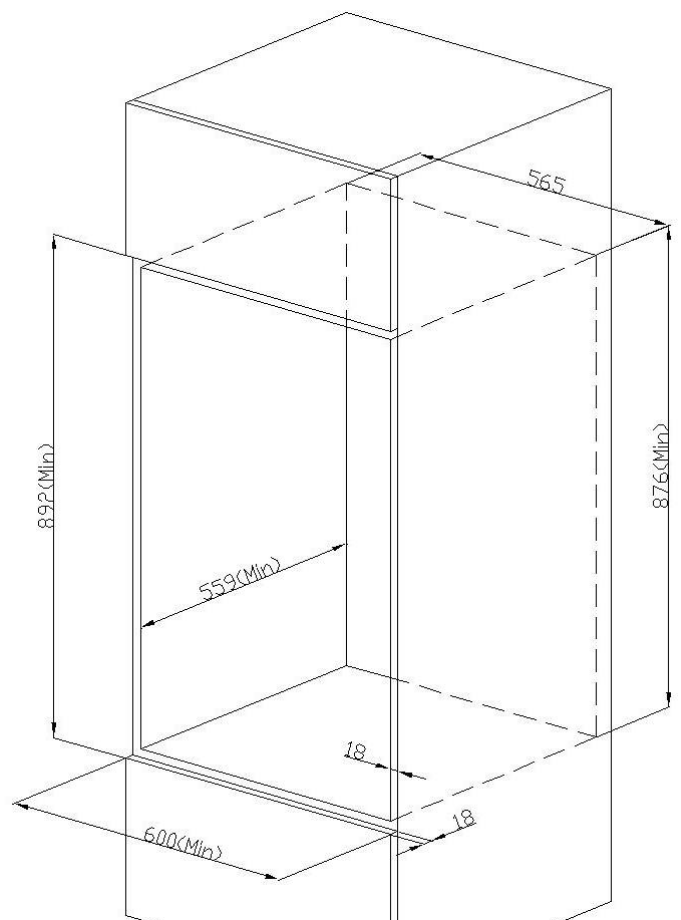
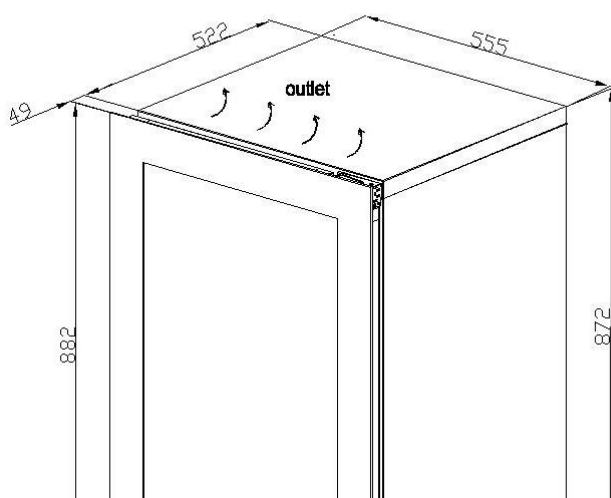
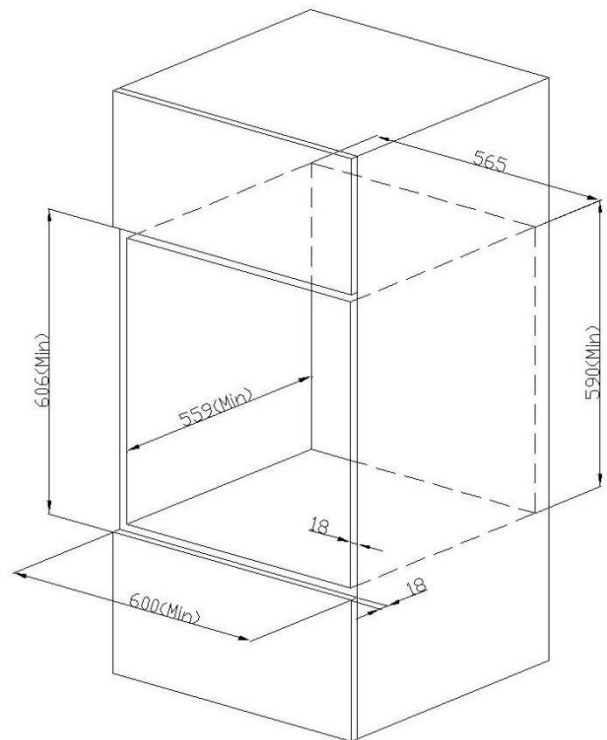
DVH-25.65



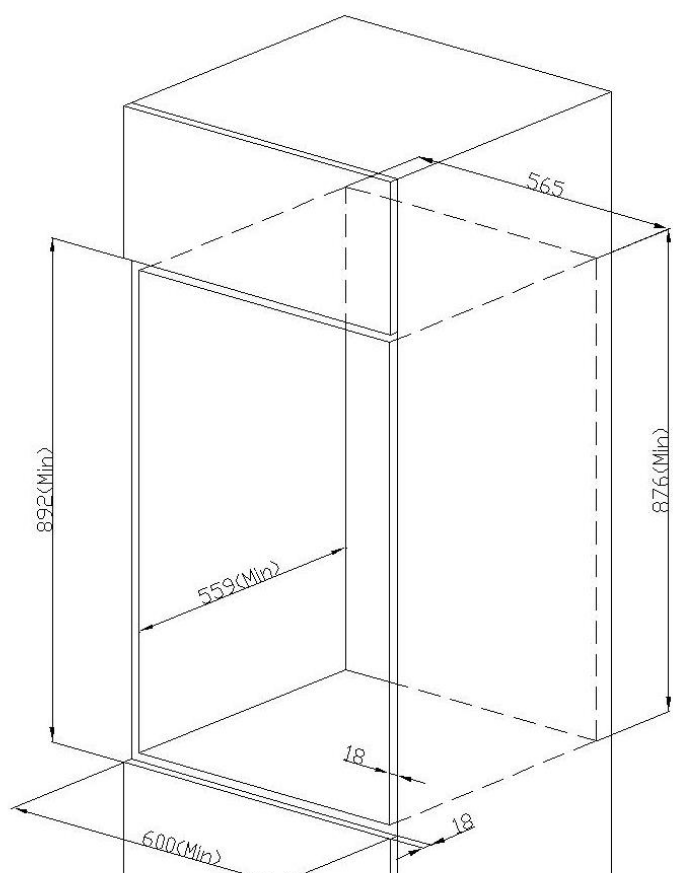
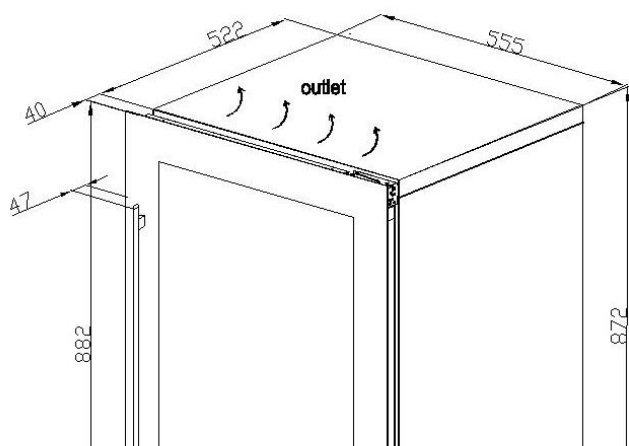
DVS-25.65



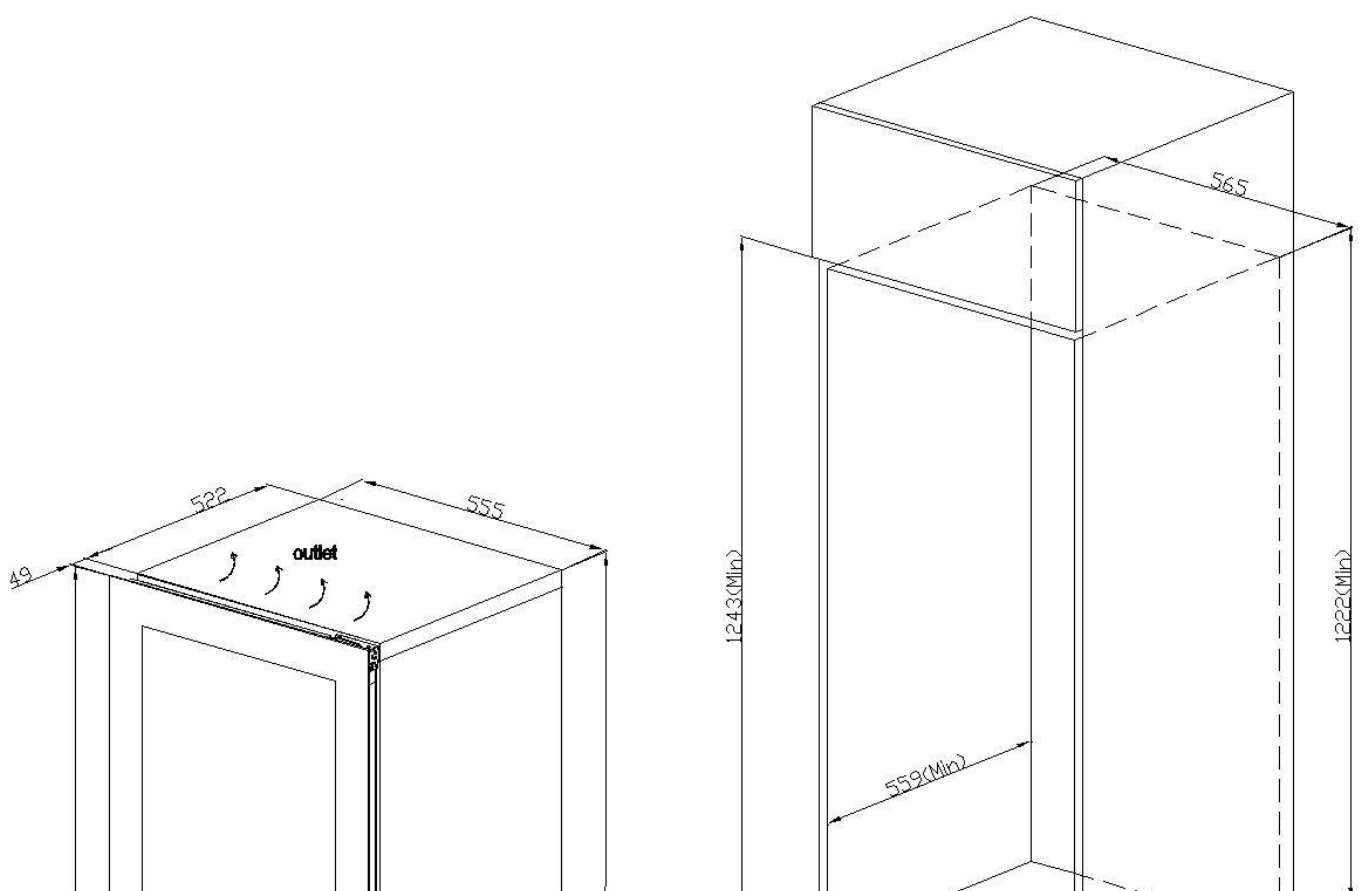
DVH-44.120



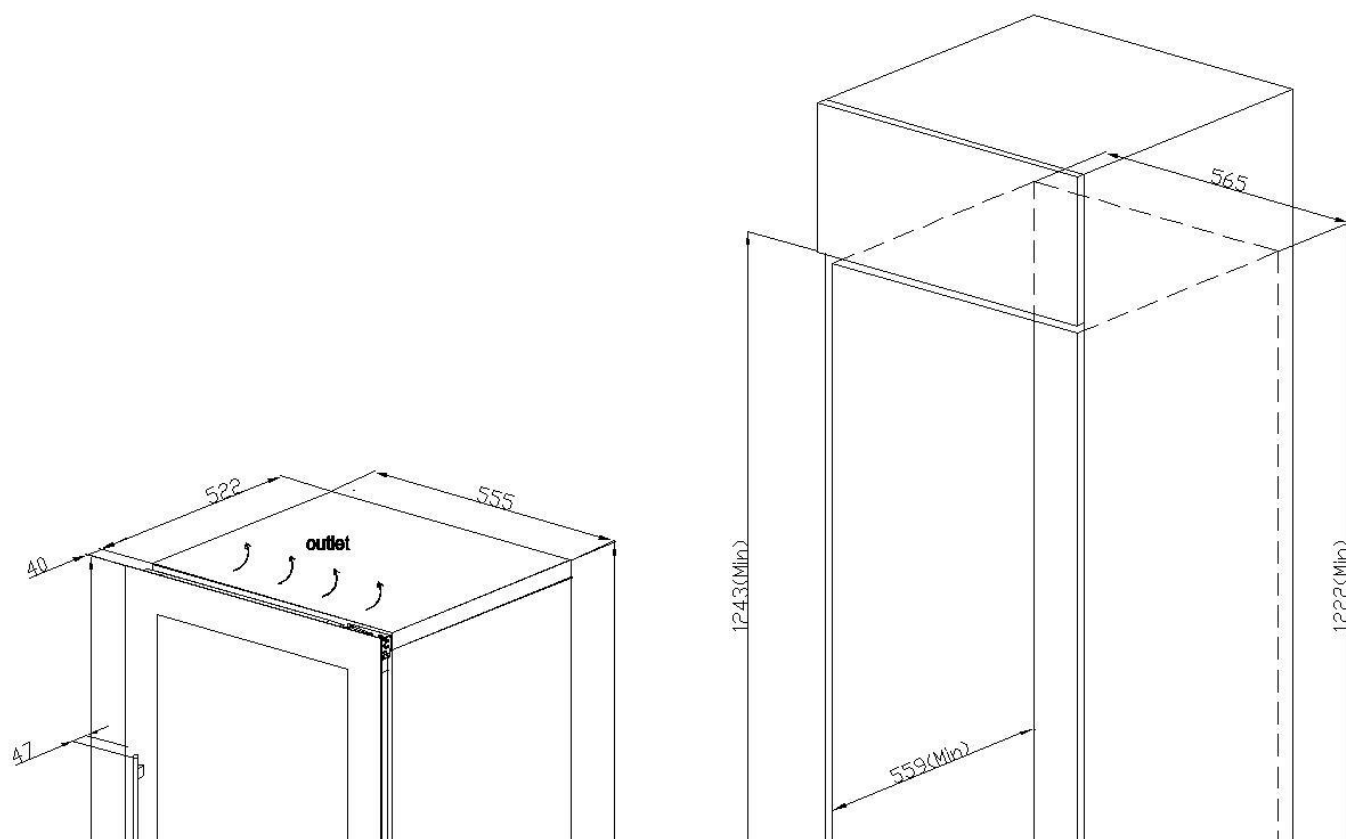
DVS-44.120



DVH-70.185



DVS-70.185



➤ **Come modificare l'angolo di apertura della porta**

La cerniera Hettich per **DVH-25.65 ; DVH-44.120, DVH-70.185**

Fig. A

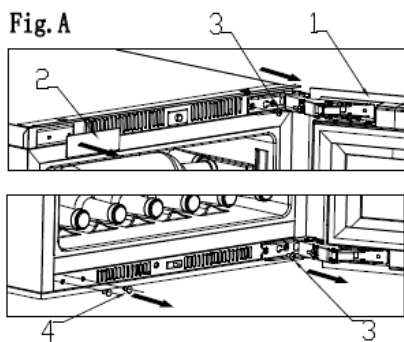


Fig. B

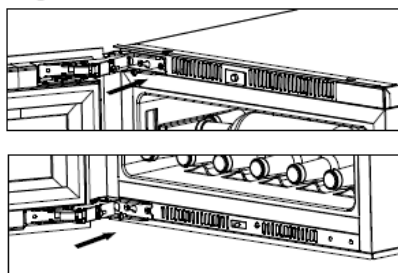


Fig. C

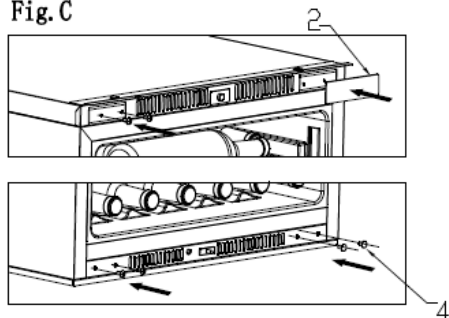


Fig. D



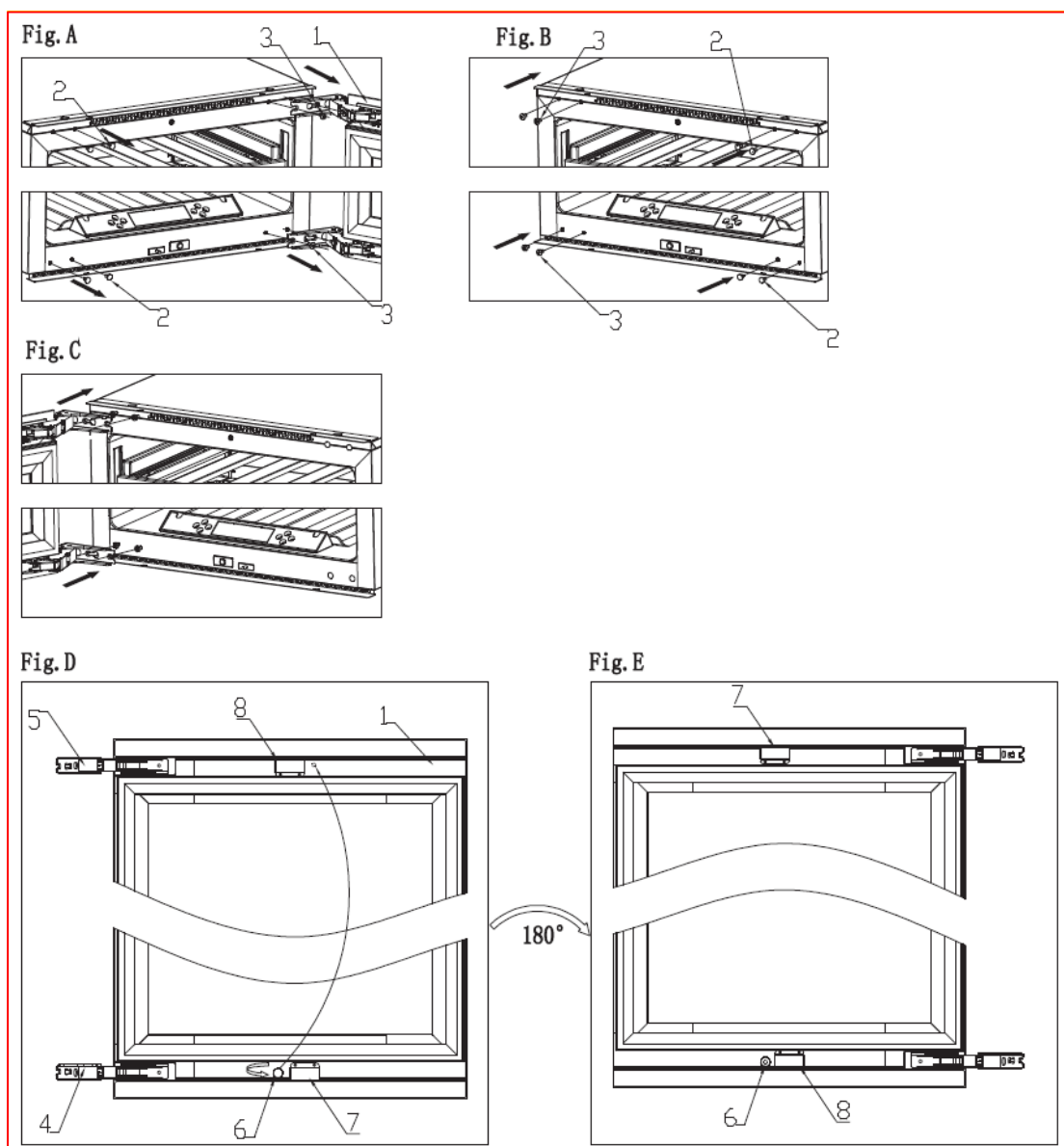
Fig. E



1. porta 2. decorativa piastra 3.vite 4. decorativo chiodo 5/6.della porta cerniera
7.lampada della porta pressa 8. Vite a mano M5

1. Aprire la porta e rimuovere l'elemento decorativo (2) sul lato superiore sinistro e il chiodo decorativo (4) sul lato inferiore sinistro.
 2. Rimuovere tutte le viti (3) dalla cerniera superiore e inferiore, quindi rimuovere la porta (Fig. A).
 3. Rimuovere la piastra di pressione della lampada della porta (7) e installarla sul telaio superiore della porta, ruotare la vite manuale M5 (8) verso sinistra, rimuovere e installare il telaio inferiore della porta, quindi ruotare la porta di 180 gradi (Fig. D, E).
 4. Fissare le viti nell'angolo superiore sinistro e nell'angolo inferiore sinistro della scatola, facendo attenzione a non stringerle (Fig. B).
 5. Inserire la cerniera della porta nelle viti dell'angolo superiore sinistro e dell'angolo inferiore sinistro, allinearla alla scanalatura e stringere le viti per garantire la tenuta della cerniera della porta (Fig. B).
 6. Infine, installare i pezzi decorativi (2) e i chiodi decorativi (4) nell'angolo superiore destro e nell'angolo inferiore destro della scatola (Fig. C).
- Nota: per sostituire la porta sono necessarie due persone.

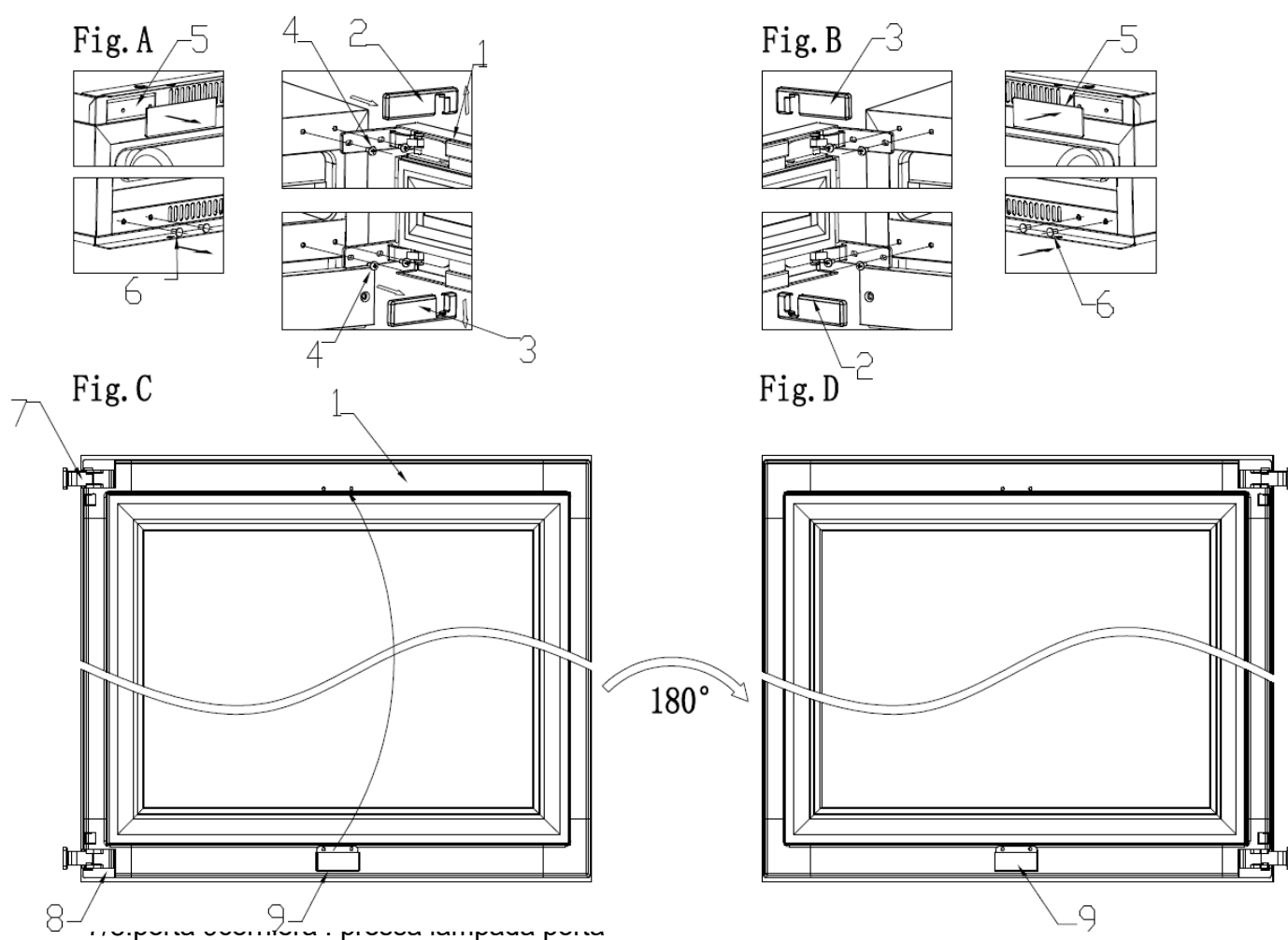
La cerniera Hettich per **DVH-19.50** , **DVN-19.50**



1. Porta 2. Chiodi decorativi 3. Viti 4/5. della porta 6 Cerniera . del pomello
 7. staffa 8. per porta lampada compressa

1. Aprire la porta e rimuovere il chiodo decorativo (2) sul lato sinistro (Fig. A).
 2. Rimuovere tutte le viti (3) dalla cerniera superiore e inferiore, quindi rimuovere la porta (Fig. A).
 3. Rimuovere la staffa (7) e installarla sul telaio inferiore della porta, rimuovere la scatola del pomello (6) e installarla sul telaio superiore della porta, quindi ruotare la porta di 180 gradi (Fig. D/E).
 4. Fissare la vite (3) nell'angolo superiore sinistro e nell'angolo inferiore sinistro della scatola, facendo attenzione a non stringerla (Fig. B).
 5. Inserire la cerniera della porta nelle viti nell'angolo superiore sinistro e nell'angolo inferiore sinistro, allinearla alla scanalatura e serrare le viti per garantire la tenuta della cerniera della porta (Fig. C).
 6. Infine, installare i chiodi decorativi (2) nell'angolo superiore destro e nell'angolo inferiore destro della scatola (Fig. B).
- Nota: per cambiare la porta sono necessarie due persone.

La cerniera standard per **DVS-19.50 ; DVS-25.65; DVS-44.120; DVS-70.185,**

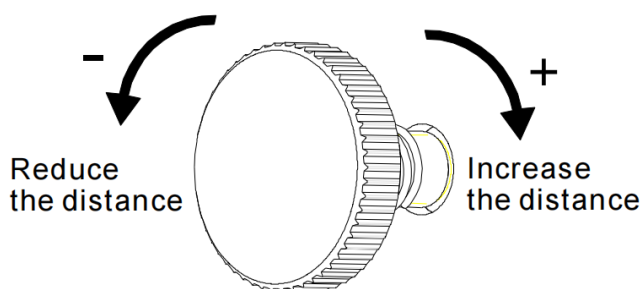


1. Aprire la porta e rimuovere l'elemento decorativo o i chiodi decorativi (5) sul lato superiore sinistro e il chiodo decorativo (6) sul lato inferiore sinistro (Fig. A);
 2. Tirare il coperchio della cerniera dello sportello destro (2) in avanti e verso l'alto, quindi tirare il coperchio della cerniera inferiore dello sportello destro (3) in avanti e verso il basso (Fig. A);
 3. Rimuovere tutte le viti (4) dalla superiore e inferiore cerniera, quindi rimuovere la porta (Fig. A);
 4. Premere la lampada della porta (9) Rimuoverla e installarla sul superiore della porta, telaio quindi ruotare la porta di 180 gradi (Fig. C, D);
 5. Fissare la cerniera della porta sul lato sinistro della scatola con le viti e stringere le viti per garantire la tenuta della cerniera della porta (Fig. B);
 6. Infine, installare i pezzi decorativi (5) e i chiodi decorativi (6) nell'angolo superiore destro e nell'angolo inferiore destro della scatola (Fig. B).
- Nota: per cambiare la porta sono necessarie due persone.

➤ Funzione di apertura automatica della porta

La funzione di apertura automatica della porta funziona premendo l'interruttore davanti al mobile attraverso la manopola sulla porta per attivare l'apertura. La distanza della porta può cambiare a causa delle vibrazioni e di altri fattori durante il trasporto, il che fa sì che la funzione di apertura automatica della porta sia insensibile o non possa essere utilizzata normalmente.

1. L'apertura della porta automatica dopo l'accensione indica che la distanza tra la manopola e l'interruttore è troppo ravvicinata.
2. Anche premendo con forza la porta non si ottiene alcuna risposta, segno che la distanza tra la manopola e l'interruttore è eccessiva.
3. Se la porta si apre automaticamente anche toccandola delicatamente, significa che la distanza tra la manopola e l'interruttore è troppo ravvicinata.



Adjusting knob

Regolare il pomolo in base al cerchio da 1/4 nei casi sopra descritti: ruotando a sinistra, il pomolo si estende fuori dal telaio della porta; ruotando a destra, il pomolo si ritrae nel telaio della porta.

CURA E MANUTENZIONE

➤ **Pulire il refrigeratore pervino/bevande**

- Spegnere l'apparecchio, staccare la spina e rimuovere tutti gli oggetti, compresi i ripiani e il rack.
- Lavare le superfici interne con acqua calda e una soluzione delicata.
- Lavare i ripiani con una soluzione detergente delicata.
- Strizzare l'acqua in eccesso dalla spugna o dal panno quando si pulisce l'area dei comandi o le parti elettriche.
- Lavare il mobile esterno con acqua calda e un detergente liquido delicato. Risciacquare bene e asciugare con un panno morbido e pulito
- Sbrinare l'unità ogni 6 mesi

Processo di sbrinamento

Per sbrinare l'apparecchio:

- 1, spegnere l'apparecchio
- 2, Rimuovere le bottiglie dall'apparecchio
3. Lasciare la porta aperta per accelerare il processo.
- 4, Collocare degli asciugamani all'apertura della porta dell'apparecchio per assorbire l'acqua.

Lo sbrinamento richiede in genere 2-4 ore. L'apparecchio è sbrinato quando tutta la brina dell'evaporatore è sparita.

- 5, riaccendere l'apparecchio
- 6, Se presente, riempire la cassetta dell'umidità

➤ **Interruzione di corrente**

- La maggior parte delle interruzioni di corrente si risolve nel giro di poche ore e non dovrebbe influire sulla temperatura dell'apparecchio se si riduce al minimo il numero di volte in cui lo sportello viene aperto. Se l'interruzione della corrente elettrica si protrae per un lungo periodo di tempo, è necessario adottare le misure adeguate per proteggere il contenuto.

➤ **Tempo di vacanza**

- Vacanze brevi: Lasciare il Wine in funzione durante le vacanze di durata inferiore a tre settimane. Cooler/Beverage Cooler
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per diversi mesi, rimuovere tutti gli oggetti e spegnere l'apparecchio. Pulire e asciugare accuratamente l'interno. Per evitare la formazione di odori e muffe, lasciare lo sportello leggermente aperto: se necessario, bloccarlo.

➤ **Spostamento del refrigeratore per vino/bevande:**

- Rimuovere tutti gli articoli.
- Togliere gli oggetti allentati all'interno del refrigeratore per vini/bevande (come ad esempio il ripiano) o fissare gli oggetti allentati con la schiuma.
- Girare la gamba regolabile verso la base per evitare di danneggiarla.
- Chiudere la porta con il nastro adesivo.
- Assicurarsi che l'apparecchio rimanga in posizione verticale durante il trasporto. Proteggere anche l'esterno dell'apparecchio con una coperta o oggetti simili.

- Consigli per il risparmio energetico
- Il Wine Cooler/Beverage Cooler deve essere collocato nell'area più fresca della stanza, lontano da apparecchi che producono e dalla luce del sole.diretta

PROBLEMI CON IL VOSTRO REFRIGERATORE DI VINO/BEVANDE


È possibile risolvere molti comuni dei Wine Cooler/Beverage facilmente problemi , risparmiando il costo di un eventuale intervento di assistenza. Provate a seguire i suggerimenti per vedere se riuscite a risolvere il problema prima di chiamare l'assistenza.Cooler

Guida alla risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa
Il refrigeratore pervino/bevande non funziona	Non collegato. L'apparecchio è spento. È scattato l'interruttore automatico o è saltato un fusibile.
Il refrigeratore pervino/bevande non è abbastanza freddo	Controllare l'impostazione del controllo della temperatura. L'ambiente esterno potrebbe richiedere un'impostazione più elevata. La porta viene aperta troppo spesso. La porta non è chiusa completamente. La guarnizione dello sportello non chiude bene.
Si accende e si spegne frequentemente	La temperatura ambiente è più calda del normale. Sovraccarico dell'armadio La porta viene aperta troppo spesso. La porta non è chiusa completamente. Il controllo della temperatura non è impostato correttamente. La guarnizione dello sportello non chiude bene.
La luce non funziona	Non collegato. È scattato l'interruttore automatico o è saltato un fusibile. La lampadina è bruciata. Il pulsante della luce è "OFF".
Vibrazioni	verificare che il Wine Cooler/Beverage Cooler sia in piano.
Troppo rumore	Il rumore di sferragliamento può derivare dal flusso del refrigerante, il che è normale. Al termine di ogni ciclo, si può sentire un gorgoglio. La contrazione e la dilatazione delle pareti interne possono provocare rumori di scoppiettio e crepitii. Il refrigeratore pervino/bevande non è in piano.
La porta non si chiude correttamente	Il refrigeratore pervino/bevande non è in piano. La porta è stata invertita e non è stata installata correttamente. La guarnizione è sporca. Gli scaffali sono fuori posizione.

Prima di smaltire l'apparecchio.

1. Scollegare la spina principale dalla presa principale.
2. Tagliare il cavo principale e gettarlo.

	Correct disposal of this product
	<p>This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.</p>

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 3 anni. È possibile estendere la garanzia del compressore fino a 5 anni registrando l'apparecchio tramite il seguente link:

dunavox.com/product-registration

La garanzia non copre:

- Danni durante il trasporto o lo spostamento dell'apparecchio.
- Eventuali danni causati da negligenza, incidente, uso improprio, installazione/manutenzione impropria o utilizzo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale di istruzioni.
- Danni causati dal collegamento del prodotto a una fonte di alimentazione errata.
- Danni causati da interruzione di corrente.
- Installazione difettosa o modifiche apportate durante l'installazione.
- Danni causati da riparazioni non autorizzate.
- Eventuali danni derivanti da cause di forza maggiore, incendi o calamità naturali.
- Modifiche al prodotto senza l'esplicito consenso del produttore.
- Parti come luce, ripiani rimovibili, porta o plastica.
- Qualsiasi deterioramento o danno ai vini o a qualsiasi altro contenuto accidentale o conseguente a possibili difetti dell'unità.

Le clausole e le specifiche della garanzia sono soggette a modifiche senza preavviso.